



SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE **BOLLETTINO**

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0405

Sabato 28.05.2022

Sommario:

♦ Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco nella Repubblica Democratica del Congo e in Sud Sudan (Pellegrinaggio Ecumenico di Pace alle terre e al popolo sud sudanese) – 2-7 luglio 2022 - Programma

♦ Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco nella Repubblica Democratica del Congo e in Sud Sudan (Pellegrinaggio Ecumenico di Pace alle terre e al popolo sud sudanese) – 2-7 luglio 2022 - Programma

Programma in lingua italiana

Programma in lingua inglese

Programma in lingua francese

Programma in lingua italiana

**VIAGGIO APOSTOLICO DI SUA SANTITÀ FRANCESCO
nella REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO e in SUD SUDAN
(Pellegrinaggio Ecumenico di Pace alle terre e al popolo sud sudanese)**

2 - 7 LUGLIO 2022

Sabato 2 luglio 2022

ROMA - KINSHASA

09:30

Partenza in aereo dall'Aeroporto Internazionale di
Roma/Fiumicino per Kinshasa

16:00

Arrivo all'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di

Kinshasa

- 16:00 **ACCOGLIENZA UFFICIALE** presso l'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di Kinshasa
- 17:30 **CERIMONIA DI BENVENUTO** presso il "Palais de la Nation" a Kinshasa
- 17:45 **VISITA DI CORTESIA AL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA** nella "Salle Présidentielle" del "Palais de la Nation" a Kinshasa
- 18:30 **INCONTRO CON LE AUTORITÀ E IL CORPO DIPLOMATICO** nel giardino del "Palais de la Nation" a Kinshasa *Discorso del Santo Padre*
- 19:15 **INCONTRO PRIVATO CON I MEMBRI DELLA COMPAGNIA DI GESÙ** presso la Nunziatura Apostolica a Kinshasa

Domenica 3 luglio 2022**KINSHASA**

- 08:00 **SANTA MESSA** presso l'Aeroporto di Ndolo a Kinshasa *Omelia del Santo Padre Angelus*
- 18:00 **INCONTRO CON I VESCOVI, SACERDOTI, RELIGIOSI E RELIGIOSE, SEMINARISTI** presso la Cattedrale "Notre Dame du Congo" a Kinshasa *Discorso del Santo Padre*

Lunedì 4 luglio 2022**KINSHASA - GOMA - KINSHASA**

- 06:45 Partenza in aereo dall'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di Kinshasa per Goma
- 10:15 Arrivo all'Aeroporto di Goma
- 12:00 **SANTA MESSA** presso il Campo di Kibumba *Omelia del Santo Padre*
- 17:00 **INCONTRO CON LE VITTIME DELLA VIOLENZA A BENI E NELL'EST DEL CONGO** presso il Centro di Accoglienza della Diocesi a Goma *Discorso del Santo Padre*
- 18:30 Partenza in aereo dall'Aeroporto di Goma per Kinshasa
- 20:00 Arrivo all'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di Kinshasa

Martedì 5 luglio 2022**KINSHASA - GIUBA**

- 08:40 **INCONTRO CON I GIOVANI E I CATECHISTI** presso lo Stadio dei Martiri a Kinshasa *Discorso del Santo Padre*
- 10:10 **CERIMONIA DI CONGEDO** presso l'Aeroporto Internazionale "Ndjili" di Kinshasa
- 10:35 Partenza in aereo dall'Aeroporto Internazionale

"Ndjili" di Kinshasa per Giuba

Il viaggio in Sud Sudan è effettuato insieme
all'Arcivescovo di Canterbury e al Moderatore
dell'Assemblea Generale della Chiesa di Scozia

15:00 Arrivo all'Aeroporto Internazionale di Giuba

15:00 **CERIMONIA DI BENVENUTO** presso l'Aeroporto
Internazionale di Giuba

15:45 **VISITA DI CORTESIA AL PRESIDENTE DELLA
REPUBBLICA** presso il Palazzo Presidenziale a
Giuba

16:15 **INCONTRO CON I VICEPRESIDENTI DELLA
REPUBBLICA** presso il Palazzo Presidenziale a
Giuba

17:00 **INCONTRO CON LE AUTORITÀ, LA SOCIETÀ CIVILE E IL CORPO DIPLOMATICO** nel giardino
del Palazzo Presidenziale a Giuba *Discorso del Santo Padre*

Mercoledì 6 luglio 2022**GIUBA**

08:45 **VISITA AGLI SFOLLATI** presso il "Campo sfollati
interni" a Giuba *Discorso del Santo Padre*

11:30 **INCONTRO PRIVATO CON I MEMBRI DELLA
COMPAGNIA DI GESÙ** presso la Nunziatura
Apostolica a Giuba

17:00 **INCONTRO CON I VESCOVI, SACERDOTI,
RELIGIOSI E RELIGIOSE, SEMINARISTI** presso
la Cattedrale di Santa Teresa a Giuba *Discorso del Santo Padre*

18:30 **PREGHIERA ECUMENICA** presso il Mausoleo
"John Garang" a Giuba *Discorso del Santo Padre*

Giovedì 7 luglio 2022**GIUBA - ROMA**

08:00 **SANTA MESSA** presso il Mausoleo "John
Garang" a Giuba *Omelia del Santo Padre*

10:45 **CERIMONIA DI CONGEDO** presso l'Aeroporto
Internazionale di Giuba

11:15 Partenza in aereo dall'Aeroporto Internazionale di
Giuba per Roma

18:05 Arrivo all'Aeroporto Internazionale di
Roma/Fiumicino

[00840-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Programma in lingua inglese

**APOSTOLIC JOURNEY OF HIS HOLINESS POPE FRANCIS
to the DEMOCRATIC REPUBLIC OF CONGO and SOUTH SUDAN
(Ecumenical Peace Pilgrimage to the South Sudanese Land and People)**

2 - 7 JULY 2022

Saturday, 2 July 2022

ROME - KINSHASA

09:30	Departure by airplane from Rome/Fiumicino International Airport to Kinshasa
16:00	Arrival at Kinshasa International Airport
16:00	OFFICIAL WELCOME at Kinshasa "Ndjili" International Airport
17:30	WELCOME CEREMONY at the "Palais de la Nation" in Kinshasa
17:45	COURTESY VISIT TO THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC in the "Salle Présidentielle" of the "Palais de la Nation" in Kinshasa
18:30	MEETING WITH AUTHORITIES AND THE DIPLOMATIC CORPS in the garden of the "Palais de la Nation" in Kinshasa <i>Address of the Holy Father</i>
19:15	PRIVATE MEETING WITH THE MEMBERS OF THE SOCIETY OF JESUS in the Apostolic Nunciature in Kinshasa

Sunday, 3 July 2022

KINSHASA

08:00	HOLY MASS at Ndolo Airport in Kinshasa <i>Homily of the Holy Father Angelus</i>
18:00	MEETING WITH BISHOPS, PRIESTS, RELIGIOUS, CONSECRATED PERSONS, SEMINARIANS in the Cathedral "Notre Dame du Congo" in Kinshasa <i>Address of the Holy Father</i>

Monday, 4 July 2022

KINSHASA - GOMA - KINSHASA

06:45	Departure by airplane from Kinshasa
-------	-------------------------------------

"Ndjili" International Airport to Goma

10:15 Arrival at Goma Airport

12:00 **HOLY MASS** at Kibumba Camp *Homily of the Holy Father*

17:00 **MEETING WITH THE VICTIMS OF THE VIOLENCE IN BENI AND IN THE EAST OF CONGO** at the Goma Diocesan Welcome Centre *Address of the Holy Father*

18:30 Departure by airplane from Goma Airport to Kinshasa

20:00 Arrival at Kinshasa "Ndjili" International Airport

Tuesday, 5 July 2022

KINSHASA - JUBA

08:40 **MEETING WITH YOUNG PEOPLE AND CATECHISTS** in Martyrs' Stadium in Kinshasa *Address of the Holy Father*

10:10 **FAREWELL CEREMONY** at Kinshasa International Airport

10:35 Departure by airplane from Kinshasa "Ndjili" International Airport to Juba

The Holy Father is making the Journey to South Sudan together with the Archbishop of Canterbury and the Moderator of the General Assembly of the Church of Scotland

15:00 Arrival at Juba International Airport

15:00 **WELCOME CEREMONY** at Juba International Airport

15:45 **COURTESY VISIT TO THE PRESIDENT OF THE REPUBLIC** at the Presidential Palace in Juba

16:15 **MEETING WITH THE VICEPRESIDENTS OF THE REPUBLIC** at the Presidential Palace in Juba

17:00 **MEETING WITH AUTHORITIES, CIVIL SOCIETY AND THE DIPLOMATIC CORPS** in the garden of the Presidential Palace in Juba *Address of the Holy Father*

Wednesday, 6 July 2022

JUBA

08:45 **VISIT TO INTERNALLY DISPLACED PEOPLE** at the IDPs Camp in Juba *Address of the Holy Father*

11:30 **PRIVATE MEETING WITH THE MEMBERS OF THE SOCIETY OF JESUS** in the Apostolic Nunciature in Juba

17:00 **MEETING WITH BISHOPS, PRIESTS, RELIGIOUS, CONSECRATED PERSONS, SEMINARIANS** in the Cathedral of Saint Therese in Juba *Address of the Holy Father*

18:30 **ECUMENICAL PRAYER** at "John Garang" Mausoleum in Juba *Address of the Holy Father*

Thursday, 7 July 2022

JUBA - ROME

08:00 **HOLY MASS** at "John Garang" Mausoleum in Juba *Homily of the Holy Father*

10:45 **FAREWELL CEREMONY** at Juba International Airport

11:15 Departure by airplane from Juba International Airport to Rome

18:05 Arrival at Rome/Fiumicino International Airport

[00840-EN.01] [Original text: English]

Programma in lingua francese

**VOYAGE APOSTOLIQUE DE SA SAINTETÉ FRANÇOIS
en RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO et au SUD SOUDAN
(Pèlerinage œcuménique de paix aux terres et au peuple sud-soudanais)**

2 – 7 juillet 2022

Samedi 2 juillet 2022

ROME - KINSHASA

09h30 Départ en avion de l'Aéroport International de Rome/Fiumicino pour Kinshasa

16h00 Arrivée à l'Aéroport International "Ndjili" de Kinshasa

16h00 **ACCUEIL OFFICIEL** à l'Aéroport International "Ndjili" de Kinshasa

17h30	CÉRÉMONIE DE BIENVENUE au “Palais de la Nation” de Kinshasa	
17h45	VISITE DE COURTOISIE AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE dans la “Salle Présidentielle” du “Palais de la Nation” de Kinshasa	
18h30	RENCONTRE AVEC LES AUTORITÉS ET LE CORPS DIPLOMATIQUE dans le jardin du “Palais de la Nation” de Kinshasa	<i>Discours du Saint-Père</i>
19h15	RENCONTRE PRIVÉE AVEC LES MEMBRES DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS à la Nonciature Apostolique de Kinshasa	

Dimanche 3 juillet 2022

KINSHASA

08h00	SAINTE MESSE à l’Aéroport de Ndolo à Kinshasa	<i>Homélie du Saint-Père Angelus</i>
18h00	RENCONTRE AVEC LES ÉVÊQUES, PRÊTRES, RELIGIEUX, RELIGIEUSES, SÉMINARISTES à la Cathédrale “Notre Dame du Congo” à Kinshasa	<i>Discours du Saint-Père</i>

Lundi 4 juillet 2022

KINSHASA - GOMA - KINSHASA

06h45	Départ en avion de l’Aéroport International “Ndjili” de Kinshasa pour Goma	
10h15	Arrivée à l’Aéroport de Goma	
12h00	SAINTE MESSE au camp de Kibumba	<i>Homélie du Saint-Père</i>
17h00	RENCONTRE AVEC LES VICTIMES DE LA VIOLENCE À BENI ET DANS L’EST DU CONGO au Centre d’Accueil du Diocèse à Goma	<i>Discours du Saint-Père</i>
18h30	Départ en avion de l’Aéroport de Goma pour Kinshasa	
20h00	Arrivée à l’Aéroport International “Ndjili” de Kinshasa	

Mardi 5 juillet 2022

KINSHASA - DJOUBA

08h40	RENCONTRE AVEC LES JEUNES ET AVEC LES CATÉCHISTES au Stade des Martyrs à Kinshasa	<i>Discours du Saint-Père</i>
10h10	CÉRÉMONIE DE DÉPART à l’Aéroport International “Ndjili” de Kinshasa	
10h35	Départ en avion de l’Aéroport International “Ndjili” de Kinshasa pour Djouba	

**Le voyage au Sud Soudan est effectué avec
l'Archevêque de Canterbury**

**et le Modérateur de l'Assemblée Générale de
l'Église d'Écosse**

15h00 Arrivée à l'Aéroport International de Djouba

15h00 **CÉRÉMONIE DE BIENVENUE** à l'Aéroport
International de Djouba

15h45 **VISITE DE COURTOISIE AU PRÉSIDENT DE
LA RÉPUBLIQUE** au Palais Présidentiel de
Djouba

16h15 **RENCONTRE AVEC LES VICE-PRÉSIDENTS
DE LA RÉPUBLIQUE** au Palais Présidentiel de
Djouba

17h00 **RENCONTRE AVEC LES AUTORITÉS, LA
SOCIÉTÉ CIVILE ET LE CORPS
DIPLOMATIQUE** dans le jardin du Palais
Présidentiel de Djouba *Discours du Saint-Père*

Mercredi 6 juillet 2022

DJOUBA

08h45 **VISITE AUX PERSONNES DÉPLACÉES
INTERNES** au "IDPs camp" à Djouba *Discours du Saint-Père*

11h30 **RENCONTRE PRIVÉE AVEC LES MEMBRES
DE LA COMPAGNIE DE JÉSUS** à la Nonciature
Apostolique de Djouba

17h00 **RENCONTRE AVEC LES ÉVÊQUES,
PRÊTRES, RELIGIEUX, RELIGIEUSES,
SÉMINARISTES** à la Cathédrale Sainte Thérèse
de Djouba *Discours du Saint-Père*

18h30 **PRIÈRE ŒCUMENIQUE** au Mausolée "John
Garang" de Djouba *Discours du Saint-Père*

Jeudi 7 juillet 2022

DJOUBA - ROME

08h00 **SAINTE MESSE** au Mausolée "John Garang" de
Djouba *Homélie du Saint-Père*

10h45 **CÉRÉMONIE DE DÉPART** à l'Aéroport
International de Djouba

11h15 Départ en avion de l'Aéroport International de
Djouba pour Rome

18h05 Arrivée à l'Aéroport International de
Rome/Fiumicino

[00840-FR.01] [Texte original: Français]

[B0405-XX.01]
